

Calendrier mois par mois

Ce calendrier a été élaboré en 2017. Il conseille les jardiniers amateurs sur quoi planter, comment, et à quel moment.

This calendar was developed in 2017. It advises hobby gardeners on what to plant, how, and when.

Dieser Kalender wurde 2017 entwickelt. Er berät Hobbygärtner, was, wie und wann zu pflanzen ist.

تم تطوير هذا المرشد سنة 2017

لينصح هواة الحدائق على ماذا نزرع، كيفية نزرع، أي نبتة وفي أي وقت



Préparer les semis à l'intérieur

Prepare seedlings indoors

Sämlinge drinnen vorbereiten

حضر الشتلات في الداخل

! Mettre les plantes à une fenêtre bien lumineuse

! *Put the plants in a bright window*

! Stellen Sie die Pflanzen in ein helles Fenster

ضع الشتلات على حافة نافذة مشرقة

Semer directement à l'extérieur

Sow directly outside

Sofort draussen aussäen

إزرع البذور مباشرة خارجاً



Protéger les plantes du gel avec un voile

Protect plants with a fleece from frost

Pflanzen mit Vlies vor Frost schützen

يجب حماية النباتات من الصقيع



Plantations, repiquage

Planting, transplanting outdoors

ins Freie pflanzen oder umpflanzen

إزرع الشتلات في الخارج

01
JANVIER

41



02 FEVRIER

42



Aubergine.....	1
Laitue	23
Oignon	28
Piment.....	31
Poireau.....	32
Poivron.....	34
Tomate.....	39



Ail Blanc/rose2

03 MARS

43



Aubergine	1
Céleri branche	8
Chou	10
Chou-rave	11
Chou-fleur	12
Fenouil	19
Laitue	23
Oignon	28
Piment	31
Poireau	32
Poivron	34
Salade à couper	38
Tomate	39



Fève.....	20
-----------	----



Navet (printemps)	26
Panais.....	29
Persil	30
Radis.....	36
Roquette.....	37



Ail Blanc/rose	2
Échalote.....	17
Oignon.....	28



Laitue.....	23
Pomme de Terre.....	35
Radis.....	36



Protégez les plantes du gel.

Appliquez un engrais naturel là où vous allez semer ou planter les légumes les plus exigeants : carottes, céleris, choux, épinards, poireaux, pommes de terre...

Vous pouvez épandre du compost.

Enlevez de votre potager le paillage déposé en novembre afin d'accélérer le réchauffement de la terre.

04 AVRIL

44



Basilic	3
Bette	4
Brocoli	6
Céleri branche	8
Céleri-rave	9
Chou.....	10
Chou-rave.....	11
Chou-fleur	12
Concombre.....	14
Courge	15
Courgette.....	16
Fenouil	19
Laitue.....	23
Salade à couper	38



Fève.....	20
Persil	30



Betterave	5
Épinard	18
Carotte.....	7
Chou-rave	11
Chou-fleur	12
Navet (printemps)	26
Panais	29
Petit pois (rond)	33
Radis.....	36
Roquette.....	37



Échalote.....	17
Oignon.....	28



Laitue.....	23
Pomme de Terre	35
Salade à couper	38



Protégez les plantes du gel.

05 MAI

45



Basilic	3
Céleri-rave	9
Concombre	14
Fenouil	19
Poireau.....	32



Bette	4
Betterave	5
Carotte.....	7
Céleri branche	8
Chou.....	10
Chou-rave.....	11
Chou-fleur	12
Ciboulette.....	13
Courge.....	15
Courgette	16
Épinard.....	18
Fève.....	20
Haricot**	22
Laitue**.....	23
Maïs	25
Navet (printemps)	26
Panais.....	29
Persil	30
Petit pois (ridé).....	33
Radis.....	36
Roquette	37
Salade à couper	38
Haricot	22
Navet printemps	26



Aubergine**.....	1
Basilic**	3
Bette	4
Brocoli **	6
Céleri branche	8
Chou.....	10
Chou-rave.....	11
Chou-fleur	12
Ciboulette.....	13
Concombre **	14
Courge**	15
Courgette**	16
Fenouil	19
Laitue**.....	23
Piment**	31
Poireau.....	32
Poivron**	34
Pomme de Terre.....	35
Salade à couper.....	38
Tomate**	39

** Planter après les « saints de glace » (env. mi-mai)

06 JUIN

46



Bette	4
Carotte.....	7
Chou	10
Chou-fleur	12
Ciboulette.....	13
Courgette	16
Fève.....	20
Haricot.....	22
Laitue.....	23
Navet (printemps)	26
Panais.....	29
Persil	30
Radis.....	36
Roquette.....	37
Salade à couper.....	38

Aubergine.....	1
Basilic	3
Bette	4
Brocoli	6
Céleri branche	8
Céleri-rave	9
Chou.....	10
Chou-rave.....	11
Chou-fleur	12
Ciboulette.....	13
Concombre	14
Courge.....	15
Courgette.....	16
Fenouil	19
Laitue.....	23
Piment.....	31
Poireau.....	32
Poivron.....	34
Tomate	39

07 JUILLET

47



Haricot	22
Laitue	23
Navet (automne)	27
Persil	30
Radis	36
Roquette	37
Salade à couper	38

Céleri-rave	9
Chou	10
Chou-rave	11
Chou-fleur	12
Fenouil	19
Laitue	23

08 AOÛT

48



Épinard.....	18
Mâche	24
Navet (automne)	27
Persil	30
Radis.....	36
Roquette.....	37
Salade à couper.....	38


Laitue.....	23
-------------	----

09
SEPTEMBRE



Épinard.....18
Mâche24
Salade à couper.....38

Fraise.....21

 Engrais verts

 Framboises
Groseille

10
OCTOBRE



Épinard.....18

Ail Blanc2



Framboises
Groseilles
Fleurs à bulbe

11
NOVEMBRE



Ail Blanc2

12
DÉCEMBRE

52

